



Asamblea General Consejo de Seguridad

Distr. general
23 de octubre de 2017
Español
Original: inglés

Asamblea General
Septuagésimo segundo período de sesiones
Tema 65 del programa
Consolidación y sostenimiento de la paz

Consejo de Seguridad
Septuagésimo segundo año

Carta de fecha 20 de octubre de 2017 dirigida al Secretario General por el Representante Permanente de la República Popular Democrática de Corea ante las Naciones Unidas

Me dirijo a usted en relación con una nueva maniobra militar conjunta a gran escala de la armada de los Estados Unidos llevada a cabo el 16 de octubre de 2017 en la península de Corea, en un intento de lanzar un ataque nuclear preventivo contra la República Popular Democrática de Corea.

Las maniobras militares conjuntas que los Estados Unidos llevan a cabo una tras otra en la península de Corea durante todo el año son claramente maniobras agresivas de guerra, tanto por su naturaleza como por su escala.

En esta maniobra naval se han movilizado las fuerzas del portaaviones de propulsión nuclear Ronald Reagan, tres submarinos nucleares, incluido el Michigan, destructores Aegis y más de 40 buques de guerra y cazas de todo tipo.

Dado que la actual maniobra naval constituye una maniobra militar a gran escala, para la que se ha procedido a la movilización general de los activos nucleares estratégicos, después de que el jefe del ejecutivo de los Estados Unidos pronunciara recientemente la más feroz declaración de guerra de la historia, en la que habló de “destruir totalmente” la República Popular Democrática de Corea, aumenta aún más la tensión en la península de Corea.

No se puede pasar por alto que los Estados Unidos, no satisfechos con las maniobras militares conjuntas en la península de Corea, están alimentando la intensificación de la presión militar sobre la República Popular Democrática de Corea a escala mundial, y cada vez disimulan menos su intento de introducir fuerzas de la Organización del Tratado del Atlántico Norte y otras fuerzas armadas de sus seguidores en la península de Corea en caso de emergencia.

Las maniobras militares conjuntas a gran escala puestas en marcha por los Estados Unidos contra la República Popular Democrática de Corea durante la Guerra Fría se llevan a cabo varias veces al año, con la movilización de más activos estratégicos a mayor escala y con un carácter más agresivo después de la Guerra Fría. Estas maniobras militares constituyen, pues, una clara amenaza a la paz y la seguridad internacionales.



Por ello, la República Popular Democrática de Corea, de conformidad con lo dispuesto en los Artículos 34 y 35 de la Carta de las Naciones Unidas, solicita al Consejo de Seguridad que aborde la maniobra militar conjunta de los Estados Unidos como cuestión urgente en relación con el tema del programa mencionado.

Ningún país del mundo aparte de la República Popular Democrática de Corea ha sido sometido nunca a una amenaza nuclear tan extrema y directa por parte de los Estados Unidos, ni durante tanto tiempo, ni ha presenciado a sus puertas semejantes maniobras de guerra nuclear, las más despiadadas y fieras por su escala, estilo, objetivo y esencia.

En cumplimiento de su mandato, el Consejo de Seguridad debería aceptar nuestra solicitud a fin de garantizar la paz y la seguridad en la península de Corea, y así eliminar la causa fundamental del aumento de las tensiones y de la guerra en la península de Corea y contribuir de manera práctica a promover la paz y la seguridad internacionales.

Si el Consejo de Seguridad hace caso omiso una vez más de la solicitud justa y legítima de la República Popular Democrática de Corea, pondrá más claramente de manifiesto, por sí solo, que se ha convertido en el instrumento político de una potencia individual, renunciando a su misión y volviendo la espalda a la confianza que la comunidad internacional ha depositado en él.

Le agradecería que tuviera a bien hacer distribuir la presente carta como documento de la Asamblea General, en relación con el tema 65 del programa, y del Consejo de Seguridad.

(Firmado) **Ja Song Nam**
Embajador
Representante Permanente
